



ASSEMBLÉE NATIONALE DU QUÉBEC

PREMIÈRE SESSION

QUARANTE-TROISIÈME LÉGISLATURE

Commission des institutions

Rapport

Étude des crédits budgétaires des portefeuilles « Justice », « Conseil exécutif », « Finances », « Conseil du trésor et Administration gouvernementale », « Sécurité publique » et « Relations internationales et Francophonie » pour l'année financière 2024-2025
(Adoptés)

Procès-verbaux des séances des 16, 17, 18, 23, 24 et 25 avril 2024

Dépôt à l'Assemblée nationale :
n° 1552-20240430

2024

TABLE DES MATIÈRES

PREMIÈRE SÉANCE, LE MARDI 16 AVRIL 2024	1
ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « JUSTICE »	2
VOLET JUSTICE	2
Discussion générale.....	2
Mise aux voix.....	3
ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « CONSEIL EXÉCUTIF »	4
VOLET INSTITUTIONS DÉMOCRATIQUES.....	4
Discussion générale.....	4
ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « FINANCES »	4
VOLET RELATIONS AVEC LES QUÉBÉCOIS D'EXPRESSION ANGLAISE	4
Discussion générale.....	5
Mise aux voix.....	5
DEUXIÈME SÉANCE, MERCREDI 17 AVRIL 2024	6
ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « CONSEIL EXÉCUTIF » (suite).....	7
VOLET CONSEIL EXÉCUTIF.....	7
Discussion générale.....	7
Mise aux voix.....	7
TROISIÈME SÉANCE, LE JEUDI 18 AVRIL 2024.....	8
ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE.....	9
« CONSEIL EXÉCUTIF » (suite).....	9
VOLET ACCÈS À L'INFORMATION.....	9
Discussion générale.....	9
Mise aux voix.....	9
QUATRIÈME SÉANCE, LE MARDI 23 AVRIL 2024	10
ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE.....	11
« CONSEIL EXÉCUTIF » (suite).....	11
VOLET AFFAIRES AUTOCHTONES.....	11
Discussion générale.....	12
Mise aux voix.....	12
ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « CONSEIL DU TRÉSOR ET ADMINISTRATION GOUVERNEMENTALE » (suite)	12
VOLET LOIS PROFESSIONNELLES	12
Discussion générale.....	13
Mise aux voix.....	13

ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « SÉCURITÉ PUBLIQUE »	14
Discussion générale.....	14
Mise aux voix.....	15
CINQUIÈME SÉANCE, LE MERCREDI 24 AVRIL 2024.....	17
ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE.....	18
« RELATIONS INTERNATIONALES ET FRANCOPHONIE »	18
VOLET RELATIONS INTERNATIONALES ET FRANCOPHONIE	18
Discussion générale.....	18
Mise aux voix.....	18
ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « RELATIONS INTERNATIONALES ET FRANCOPHONIE » (suite)	19
VOLET LUTTE À L'HOMOPHOBIE ET À LA TRANSPHOBIE.....	19
Discussion générale.....	19
SIXIÈME SÉANCE, LE 25 AVRIL 2024.....	20
ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE.....	21
« CONSEIL EXÉCUTIF » (suite).....	21
VOLET RELATIONS CANADIENNES ET FRANCOPHONIE CANADIENNE....	21
Discussion générale.....	21
Mise aux voix.....	21

ANNEXE

I. Documents déposés

Première séance, le mardi 16 avril 2024

Mandat : Étude des crédits budgétaires du portefeuille « Justice », volet Justice, du portefeuille « Conseil exécutif », volet Institutions démocratiques, et du portefeuille « Finances », volet Relations avec les Québécois d'expression anglaise, pour l'année financière 2024-2025 (Ordre de l'Assemblée le 13 mars 2024)

Membres présents :

- M. Bachand (Richmond), président

- M. Asselin (Vanier-Les Rivières)
- M^{me} Boivin Roy (Anjou-Louis-Riel)
- M^{me} Bourassa (Charlevoix-Côte-de-Beaupré)
- M. Cliche-Rivard (Saint-Henri-Sainte-Anne), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière de justice, en remplacement de M. Zanetti (Jean-Lesage) pour la première partie de la séance
- M. Derraji (Nelligan), porte-parole de l'opposition officielle en matière d'institutions démocratiques, en remplacement de M. Morin (Acadie) pour la deuxième partie de la séance
- M^{me} Haytayan (Laval-des-Rapides)
- M. Kelley (Jacques-Cartier), porte-parole de l'opposition officielle en matière de relations avec les Québécois d'expression anglaise, en remplacement de M^{me} Maccarone (Westmount-Saint-Louis) pour la troisième partie de la séance
- M. Lemieux (Saint-Jean)
- M. Morin (Acadie), porte-parole de l'opposition officielle en matière de justice
- M^{me} Nichols (Vaudreuil)
- M^{me} Schmaltz (Vimont)
- M^{me} Zaga Mendez (Verdun), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière de relations avec les Québécois d'expression anglaise, en remplacement de M. Zanetti (Jean-Lesage) pour la troisième partie de la séance
- M. Zanetti (Jean-Lesage), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière d'institutions démocratiques

Autres députés présents :

- M. Bérubé (Matane-Matapédia) pour la deuxième partie de la séance
- M. Paradis (Jean-Talon) pour la première et la troisième partie de la séance

Témoins (par ordre d'intervention) :

- M. Jolin-Barrette (Borduas), ministre de la Justice
- M^e Philippe-André Tessier, Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse
- M^e Patrick Michel, directeur, Directeur des poursuites criminelles et pénales
- M^e Yan Paquet, sous-ministre et sous-procureur général, ministère de la Justice
- M. Roberge (Chambly), ministre responsable des Institutions démocratiques
- M. Girard (Groulx), ministre responsable des Relations avec les Québécois d'expression anglaise
- M. Louis-Pierre Légaré, directeur du Secrétariat aux Relations avec les Québécois d'expression anglaise, ministère des Finances

La Commission se réunit à la salle de l'Assemblée nationale de l'hôtel du Parlement.

À 9 h 45, M. Bachand (Richmond) déclare la séance ouverte.

M. le secrétaire informe la Commission du remplacement.

**ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE
« JUSTICE »**

VOLET JUSTICE

Il est convenu de ne pas faire de remarques préliminaires.

Il est convenu de procéder à une discussion générale par blocs de temps d'environ 20 minutes, incluant les questions et les réponses, et de procéder à la mise aux voix à la fin du temps alloué à l'étude de ces crédits.

Discussion générale

Une discussion s'engage.

Il est convenu de permettre à M^e Tessier de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M^e Michel de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M^e Paquet de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

À 12 h 30, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 15 h 30.

À 15 h 21, la Commission reprend ses travaux.

La discussion se poursuit.

Le temps imparti à l'étude du volet Justice des crédits budgétaires du portefeuille « Justice » étant écoulé, M. le président procède à la mise aux voix.

Mise aux voix

Programme 1 : Administration de la justice

Le programme 1 est adopté à la majorité des voix.

Programme 2 : Activité judiciaire

Le programme 2 est adopté à la majorité des voix.

Programme 3 : Justice administrative

Le programme 3 est adopté à la majorité des voix.

Programme 4 : Indemnisation et reconnaissance

Le programme 4 est adopté à la majorité des voix.

Programme 6 : Poursuites criminelles et pénales

Le programme 6 est adopté à la majorité des voix.

M. le président dépose les documents cotés CI-085 à CI-117 (annexe I).

À 15 h 51, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 16 h 15.

À 16 h 14, la Commission reprend ses travaux.

Avec le consentement de la Commission, M. le secrétaire annonce un remplacement pour la deuxième partie de la séance.

**ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE
« CONSEIL EXÉCUTIF »**

VOLET INSTITUTIONS DÉMOCRATIQUES

Il est convenu de ne pas faire de remarques préliminaires.

Il est convenu de procéder à une discussion générale par blocs de temps d'environ 20 minutes, incluant les questions et les réponses.

Discussion générale

Une discussion s'engage.

M. le président dépose le document coté CI-118 (annexe I).

À 17 h 14, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 17 h 30.

À 17 h 28, la Commission reprend ses travaux.

Avec le consentement de la Commission, M. le secrétaire annonce des remplacements pour la troisième partie de la séance.

**ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE
« FINANCES »**

VOLET RELATIONS AVEC LES QUÉBÉCOIS D'EXPRESSION ANGLAISE

Il est convenu de ne pas faire de remarques préliminaires.

Il est convenu de procéder à une discussion générale par blocs de temps d'environ 20 minutes, incluant les questions et les réponses, et de procéder à la mise aux voix à la fin du temps alloué à l'étude de ces crédits.

Discussion générale

Une discussion s'engage.

Il est convenu de permettre à M. Légaré de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Le temps imparti à l'étude du volet Relations avec les Québécois d'expression anglaise des crédits budgétaires du portefeuille « Finances » étant écoulé, M. le président procède à la mise aux voix.

Mise aux voix

Programme 4 : Relations avec les Québécois d'expression anglaise

Le programme 4 est adopté à la majorité des voix.

À 18 h 59, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au mercredi 17 avril 2024, à 15 heures.

Le secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,

Original signé par

Original signé par

Philippe Brassard

André Bachand

PB/mcb

Québec, le 16 avril 2024

Deuxième séance, mercredi 17 avril 2024

Mandat : Étude des crédits budgétaires du portefeuille « Conseil exécutif », volet Conseil exécutif, pour l'année financière 2024-2025 (Ordre de l'Assemblée le 13 mars 2024)

Membres présents :

M. Bachand (Richmond), président

M. Asselin (Vanier-Les Rivières)

M^{me} Boivin Roy (Anjou-Louis-Riel)

M^{me} Bourassa (Charlevoix-Côte-de-Beaupré)

M^{me} Haytayan (Laval-des-Rapides)

M. Lemieux (Saint-Jean)

M. Nadeau-Dubois (Gouin), chef du deuxième groupe d'opposition, en remplacement de M. Zanetti (Jean-Lesage)

M. Poulin (Beauce-Sud) en remplacement de M^{me} Schmaltz (Vimont)

M. Tanguay (LaFontaine), chef de l'opposition officielle, en remplacement de M. Morin (Acadie)

Autre député présent :

M. St-Pierre Plamondon (Camille-Laurin)

Témoin :

M. Legault (L'Assomption), premier ministre

La Commission se réunit à la salle de l'Assemblée nationale de l'hôtel du Parlement.

À 15 heures, M. Bachand (Richmond) déclare la séance ouverte.

M. le secrétaire informe la Commission des remplacements.

M. le président dépose le document coté CI-119 (annexe I).

ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE
« CONSEIL EXÉCUTIF » (suite)

VOLET CONSEIL EXÉCUTIF

Il est convenu de procéder à une discussion générale par blocs de temps d'environ 20 minutes, incluant les questions et les réponses, et de procéder à la mise aux voix à la fin du temps alloué à l'étude de ces crédits.

Discussion générale

Une discussion s'engage.

Le temps imparti à l'étude du volet Conseil exécutif des crédits budgétaires du portefeuille « Conseil exécutif » étant réputé écoulé, M. le président procède à la mise aux voix.

Mise aux voix

Programme 2 : Services de soutien auprès du premier ministre et du Conseil exécutif

Le programme 2 est adopté à la majorité des voix.

M. le président dépose le document coté CI-120 (annexe I).

À 18 heures, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au jeudi 18 avril 2024, à 11 h 30.

Le secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,

Original signé par

Original signé par

Philippe Brassard

André Bachand

PB/mcb

Québec, le 17 avril 2024

Troisième séance, le jeudi 18 avril 2024

Mandat : Étude des crédits budgétaires du portefeuille « Conseil exécutif », volet Accès à l'information, pour l'année financière 2024-2025 (Ordre de l'Assemblée le 13 mars 2024)

Membres présents :

M. Bachand (Richmond), président

M. Asselin (Vanier-Les Rivières)

M^{me} Boivin Roy (Anjou-Louis-Riel)

M^{me} Bourassa (Charlevoix-Côte-de-Beaupré)

M. Lemieux (Saint-Jean)

M^{me} Schmaltz (Vimont)

M^{me} Setlakwe (Mont-Royal-Outremont), porte-parole de l'opposition officielle en matière d'accès à l'information et de protection des renseignements personnels, en remplacement de M^{me} Maccarone (Westmount-Saint-Louis)

M. Zanetti (Jean-Lesage), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière d'accès à l'information et de protection des renseignements personnels

Autre député présent :

M. Bérubé (Matane-Matapédia)

Témoins (par ordre d'intervention) :

M. Roberge (Chambly), ministre responsable de l'Accès à l'information et de la Protection des renseignements personnels

M^e Rady Khuong, présidente par intérim, Commission d'accès à l'information du Québec

La Commission se réunit à la salle Louis-Joseph-Papineau de l'hôtel du Parlement.

À 11 h 29, M. Bachand (Richmond) déclare la séance ouverte.

M. le secrétaire informe la Commission du remplacement.

**ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE
« CONSEIL EXÉCUTIF » (suite)**

VOLET ACCÈS À L'INFORMATION

Il est convenu de ne pas faire de remarques préliminaires.

Il est convenu de procéder à une discussion générale par blocs de temps d'environ 20 minutes, incluant les questions et les réponses et de procéder à la mise aux voix à la fin du temps alloué à l'étude de ces crédits.

Discussion générale

Une discussion s'engage.

Il est convenu de permettre à M^e Khuong de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Le temps imparti à l'étude du volet Accès à l'information des crédits budgétaires du portefeuille « Conseil exécutif » étant écoulé, M. le président procède à la mise aux voix.

Mise aux voix

Programme 5 : Institutions démocratiques, accès à l'information et laïcité

Le programme 5 est adopté à la majorité des voix.

M. le président dépose les documents cotés CI-121 et CI-122 (annexe I).

À 12 h 45, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au mardi 23 avril 2024, à 9 h 30.

Le secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,

Original signé par

Original signé par

Philippe Brassard

André Bachand

PB/mcb

Québec, le 18 avril 2024

Quatrième séance, le mardi 23 avril 2024

Mandat : Étude des crédits budgétaires du portefeuille « Conseil exécutif », volet Affaires autochtones, du portefeuille « Conseil du trésor et Administration gouvernementale », volet Lois professionnelles, et du portefeuille « Sécurité publique » pour l'année financière 2024-2025 (Ordre de l'Assemblée le 13 mars 2024)

Membres présents :

- M. Bachand (Richmond), président

- M. Allaire (Maskinongé) en remplacement de M. Asselin (Vanier-Les Rivières) pour la deuxième partie de la séance
- M. Asselin (Vanier-Les Rivières)
- M. Bernard (Rouyn-Noranda-Témiscamingue) en remplacement de M^{me} Bourassa (Charlevoix-Côte-de-Beaupré) pour la première partie de la séance
- M^{me} Boivin Roy (Anjou-Louis-Riel)
- M^{me} Bourassa (Charlevoix-Côte-de-Beaupré)
- M. Fontecilla (Laurier-Dorion), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière de sécurité publique, en remplacement de M. Zanetti (Jean-Lesage) pour la troisième partie de la séance
- M^{me} Guillemette (Roberval) en remplacement de M. Lemieux (Saint-Jean) pour la troisième partie de la séance
- M^{me} Haytayan (Laval-des-Rapides)
- M^{me} Labrie (Sherbrooke), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière d'administration gouvernementale et pour le Conseil du trésor, en remplacement de M. Zanetti (Jean-Lesage) pour la deuxième partie de la séance
- M^{me} Lachance (Bellechasse) en remplacement de M^{me} Bourassa (Charlevoix-Côte-de-Beaupré) pour la deuxième partie de la séance
- M. Leduc (Hochelaga-Maisonneuve) en remplacement de M. Zanetti (Jean-Lesage) pour la première partie de la séance
- M. Lemay (Masson) en remplacement de M^{me} Boivin Roy (Anjou-Louis-Riel) pour la troisième partie de la séance
- M^{me} Maccarone (Westmount-Saint-Louis), porte-parole de l'opposition officielle en matière de sécurité publique
- M. Morin (Acadie), porte-parole de l'opposition officielle pour les Relations avec les Premières Nations et les Inuit et pour les ordres professionnels

M^{me} Schmaltz (Vimont)

M. St-Louis (Joliette) en remplacement de M. Asselin (Vanier-Les Rivières) pour la première partie de la séance

Autre député présent :

M. Paradis (Jean-Talon)

Témoins (par ordre d'intervention) :

M. Lafrenière (Vachon), ministre responsable des Relations avec les Premières Nations et les Inuit

M^{me} LeBel (Champlain), ministre responsable de l'Administration gouvernementale et présidente du Conseil du trésor

M^{me} Dominique Derome, présidente, Office des professions du Québec

M. Bonnardel (Granby), ministre de la Sécurité publique

M^{me} Johanne Beausoleil, directrice générale, Sûreté du Québec

M^e Reno Bernier, coroner en chef, Bureau du coroner

M^e Denis Dolbec, président, Régie des alcools, des courses et des jeux

M. Marc Croteau, sous-ministre, ministère de la Sécurité publique

M. Louis Morneau, sous-ministre associé, sous-ministériat des affaires policières, ministère de la Sécurité publique

La Commission se réunit à la salle Louis-Hippolyte-La Fontaine de l'hôtel du Parlement.

À 9 h 29, M. Bachand (Richmond) déclare la séance ouverte.

M. le secrétaire informe la Commission des remplacements.

**ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE
« CONSEIL EXÉCUTIF » (suite)**

VOLET AFFAIRES AUTOCHTONES

Il est convenu de ne pas faire de remarques préliminaires.

Il est convenu de procéder à une discussion générale par blocs de temps d'environ 20 minutes, incluant les questions et les réponses et de procéder à la mise aux voix à la fin du temps alloué à l'étude de ces crédits.

Discussion générale

Une discussion s'engage.

Le temps imparti à l'étude du volet Affaires autochtones des crédits budgétaires du portefeuille « Conseil exécutif » étant écoulé, M. le président procède à la mise aux voix.

Mise aux voix

Programme 4 : Relations avec les Premières Nations et les Inuit

Le programme 4 est adopté à la majorité des voix.

M. le président dépose les documents cotés CI-123 et CI-124 (annexe I).

À 11 h 29, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 11 h 45.

À 11 h 44, la Commission reprend ses travaux.

Avec le consentement de la Commission, M. le secrétaire annonce des remplacements pour la deuxième partie de la séance.

ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « CONSEIL DU TRÉSOR ET ADMINISTRATION GOUVERNEMENTALE » (suite)

VOLET LOIS PROFESSIONNELLES

Il est convenu de ne pas faire de remarques préliminaires.

Il est convenu de procéder à une discussion générale par blocs de temps d'environ 20 minutes, incluant les questions et les réponses, et de procéder à la mise aux voix à la fin du temps alloué à l'étude de ces crédits.

Discussion générale

Une discussion s'engage.

Il est convenu de permettre à M^{me} Derome de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Le temps imparti à l'étude du volet Lois professionnelles des crédits budgétaires du portefeuille « Conseil du trésor et Administration gouvernementale » étant écoulé, M. le président procède à la mise aux voix.

Mise aux voix

Programme 3 : Commission de la fonction publique

Le programme 3 est adopté à la majorité des voix.

Crédits budgétaires : Les crédits budgétaires du portefeuille « Conseil du trésor et Administration gouvernementale » pour l'année financière 2024-2025 sont adoptés à la majorité des voix.

M. le président dépose les documents cotés CI-125 et CI-126 (annexe I).

À 12 h 30, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 15 h 30.

À 15 h 26, la Commission reprend ses travaux à la salle de l'Assemblée nationale de l'hôtel du Parlement.

Avec le consentement de la Commission, M. le secrétaire annonce des remplacements pour la troisième partie de la séance.

**ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE
« SÉCURITÉ PUBLIQUE »**

Il est convenu de ne pas faire de remarques préliminaires.

Il est convenu de procéder à une discussion générale par blocs de temps d'environ 20 minutes, incluant les questions et les réponses et de procéder à la mise aux voix à la fin du temps alloué à l'étude de ces crédits.

Discussion générale

Une discussion s'engage.

Il est convenu de permettre à M^{me} Beausoleil de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M^c Bernier de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M^c Dolbec de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M. Croteau de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M. Morneau de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Le temps imparti à l'étude des crédits budgétaires du portefeuille « Sécurité publique » étant écoulé, M. le président procède à la mise aux voix.

Mise aux voix

Programme 1 : Direction et administration

Le programme 1 est adopté à la majorité des voix.

Programme 2 : Services de la Sûreté du Québec

Le programme 2 est adopté à la majorité des voix.

Programme 3 : Gestion du système correctionnel

Le programme 3 est adopté à la majorité des voix.

Programme 4 : Affaires policières

Le programme 4 est adopté à la majorité des voix.

Programme 5 : Expertises scientifiques et médico-légales

Le programme 5 est adopté à la majorité des voix.

Programme 6 : Encadrement et surveillance

Le programme 6 est adopté à la majorité des voix.

Programme 7 : Sécurité civile et sécurité incendie

Le programme 7 est adopté à la majorité des voix.

Crédits budgétaires : Les crédits budgétaires du portefeuille « Sécurité publique » pour l'année financière 2024-2025 sont adoptés à la majorité des voix.

M. le président dépose les documents cotés CI-127 à CI-145 (annexe I).

À 18 h 42, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au mercredi 24 avril 2024, à 11 h 30.

Le secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,

Original signé par

Original signé par

Philippe Brassard

André Bachand

PB/mcb

Québec, le 23 avril 2024

Cinquième séance, le mercredi 24 avril 2024

Mandat : Étude des crédits budgétaires du portefeuille « Relations internationales et Francophonie », volet Relations internationales et Francophonie et volet Lutte à l'homophobie et à la transphobie, pour l'année financière 2024-2025 (Ordre de l'Assemblée le 13 mars 2024)

Membres présents :

M. Bachand (Richmond), président

M^{me} Boivin Roy (Anjou–Louis-Riel)

M^{me} Bourassa (Charlevoix–Côte-de-Beaupré)

M. Cliche-Rivard (Saint-Henri–Sainte-Anne), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière de relations internationales et de francophonie, en remplacement de M. Zanetti (Jean-Lesage) pour la première partie de la séance

M^{me} Haytayan (Laval-des-Rapides)

M. Lemieux (Saint-Jean)

M^{me} Maccarone (Westmount–Saint-Louis), porte-parole de l'opposition officielle pour la communauté 2SLGBTQIA+

M. Morin (Acadie), porte-parole de l'opposition officielle en matière de relations internationales et de francophonie

M^{me} Schmaltz (Vimont)

M. Zanetti (Jean-Lesage)

Autre député présent :

M. Paradis (Jean-Talon)

Témoin :

M^{me} Biron (Chutes-de-la-Chaudière), ministre des Relations internationales et de la Francophonie

La Commission se réunit à la salle Marie-Claire-Kirkland de l'hôtel du Parlement.

À 11 h 29, M. Bachand (Richmond) déclare la séance ouverte.

M. le secrétaire informe la Commission du remplacement.

**ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE
« RELATIONS INTERNATIONALES ET FRANCOPHONIE »**

VOLET RELATIONS INTERNATIONALES ET FRANCOPHONIE

Il est convenu de ne pas faire de remarques préliminaires.

Il est convenu de procéder à une discussion générale par blocs de temps d'environ 20 minutes, incluant les questions et les réponses, et de procéder à la mise aux voix à la fin du temps alloué à l'étude de ces crédits.

Discussion générale

Une discussion s'engage.

Le temps imparti à l'étude du volet Relations internationales et Francophonie des crédits budgétaires du portefeuille « Relations internationales et Francophonie » étant écoulé, M. le président procède à la mise aux voix.

Mise aux voix

Programme 1 : Direction et administration

Le programme 1 est adopté à la majorité des voix.

Programme 2 : Affaires internationales

Le programme 2 est adopté à la majorité des voix.

M. le président dépose les documents cotés CI-146 à CI-149 (annexe I).

À 12 h 44, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 15 heures.

À 14 h 59, la Commission reprend ses travaux à la salle Louis-Joseph-Papineau de l'hôtel du Parlement.

M. le secrétaire informe la Commission qu'il n'y a pas de remplacement pour la deuxième partie de la séance.

ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE
« RELATIONS INTERNATIONALES ET FRANCOPHONIE » (suite)

VOLET LUTTE À L'HOMOPHOBIE ET À LA TRANSPHOBIE

Il est convenu de ne pas faire de remarques préliminaires.

Il est convenu de procéder à une discussion générale par blocs de temps d'environ 20 minutes, incluant les questions et les réponses.

Discussion générale

Une discussion s'engage.

M. le président dépose les documents cotés CI-150 à CI-153 (annexe I).

À 15 h 59, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au jeudi 25 avril 2024, à 11 h 30.

Le secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,

Original signé par

Original signé par

Philippe Brassard

André Bachand

PB/mcb

Québec, le 24 avril 2024

Sixième séance, le jeudi 25 avril 2024

Mandat : Étude des crédits budgétaires du portefeuille « Conseil exécutif », volet Relations canadiennes et Francophonie canadienne, pour l'année financière 2024-2025 (Ordre de l'Assemblée le 13 mars 2024)

Membres présents :

M. Bachand (Richmond), président

M. Allaire (Maskinongé) en remplacement de M. Asselin (Vanier-Les Rivières)

M^{me} Bourassa (Charlevoix–Côte-de-Beaupré)

M^{me} Ghazal (Mercier), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière de relations intergouvernementales canadiennes, en remplacement de M. Zanetti (Jean-Lesage)

M^{me} Haytayan (Laval-des-Rapides)

M. Lemieux (Saint-Jean)

M^{me} Schmaltz (Vimont)

M. Tanguay (LaFontaine), chef de l'opposition officielle et porte-parole en matière de relations canadiennes et de la francophonie canadienne, en remplacement de M. Morin (Acadie)

Autre député présent :

M. Paradis (Jean-Talon)

Témoins (par ordre d'intervention) :

M. Roberge (Chambly), ministre responsable des Relations canadiennes et de la Francophonie canadienne

M. Gilbert Charland, secrétaire général associé aux Relations canadiennes, Secrétariat du Québec aux relations canadiennes

La Commission se réunit à la salle Louis-Joseph-Papineau de l'hôtel du Parlement.

À 11 h 29, M. Bachand (Richmond) déclare la séance ouverte.

M. le secrétaire informe la Commission des remplacements.

ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE
« CONSEIL EXÉCUTIF » (suite)

VOLET RELATIONS CANADIENNES ET FRANCOPHONIE CANADIENNE

Il est convenu de ne pas faire de remarques préliminaires.

Il est convenu de procéder à une discussion générale par blocs de temps d'environ 20 minutes, incluant les questions et les réponses, et de procéder à la mise aux voix à la fin du temps alloué à l'étude de ces crédits.

Discussion générale

Une discussion s'engage.

Il est convenu de permettre à M. Charland de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Le temps imparti à l'étude du volet Relations canadiennes et Francophonie canadienne des crédits budgétaires du portefeuille « Conseil exécutif » étant écoulé, M. le président procède à la mise aux voix.

Mise aux voix

Programme 1 : Cabinet du lieutenant-gouverneur

Le programme 1 est adopté à la majorité des voix.

Programme 3 : Relations canadiennes

Le programme 3 est adopté à la majorité des voix.

Programme 6 : Internet haute vitesse et projets spéciaux de connectivité

Le programme 6 est adopté à la majorité des voix.

Crédits budgétaires : Les crédits budgétaires du portefeuille « Conseil exécutif » pour l'année financière 2024-2025 sont adoptés à la majorité des voix.

M. le président dépose les documents cotés CI-154 et CI-155 (annexe I).

À 12 h 29, M. le président lève la séance et la Commission, ayant accompli son mandat, ajourne ses travaux au mardi 30 avril 2024, à 9 h 45, où elle entreprendra un autre mandat.

Le secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,

Original signé par

Original signé par

Philippe Brassard

André Bachand

PB/mcb

Québec, le 25 avril 2024

ANNEXE I

Documents déposés

Documents déposés

Séance du 16 avril 2024

Ministère de la Justice. Réponses aux demandes de renseignements généraux de l'opposition. Étude des crédits 2024-2025	CI-085
Ministère de la Justice. Réponses aux demandes de renseignements particuliers de l'opposition officielle. Étude des crédits 2024-2025	CI-086
Ministère de la Justice. Réponses aux demandes de renseignements particuliers du deuxième groupe d'opposition. Étude des crédits 2024-2025	CI-087
Ministère de la Justice. Réponses aux demandes de renseignements particuliers du troisième groupe d'opposition. Étude des crédits 2024-2025	CI-088
Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse. Réponses aux demandes de renseignements généraux de l'opposition. Étude des crédits 2024-2025	CI-089
Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse. Réponses aux demandes de renseignements particuliers de l'opposition officielle. Étude des crédits 2024-2025	CI-090
Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse. Réponses aux demandes de renseignements particuliers du deuxième groupe d'opposition. Étude des crédits 2024-2025	CI-091
Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse. Réponses aux demandes de renseignements particuliers du troisième groupe d'opposition. Étude des crédits 2024-2025	CI-092
Conseil de la justice administrative. Réponses aux demandes de renseignements généraux de l'opposition officielle. Étude des crédits 2024-2025	CI-093
Conseil de la justice administrative. Réponses aux demandes de renseignements particuliers de l'opposition officielle. Étude des crédits 2024-2025	CI-094
Conseil de la justice administrative. Réponses aux demandes de renseignements particuliers du deuxième groupe d'opposition. Étude des crédits 2024-2025	CI-095
Conseil de la justice administrative. Réponses aux demandes de renseignements particuliers du troisième groupe d'opposition. Étude des crédits 2024-2025	CI-096
Commission des services juridiques. Réponses aux demandes de renseignements généraux de l'opposition. Étude des crédits 2024-2025	CI-097

Commission des services juridiques. Réponses aux demandes de renseignements particuliers de l’opposition officielle. Étude des crédits 2024-2025	CI-098
Commission des services juridiques. Réponses aux demandes de renseignements particuliers du deuxième groupe d’opposition. Étude des crédits 2024-2025	CI-099
Commission des services juridiques. Réponses aux demandes de renseignements particuliers du troisième groupe d’opposition. Étude des crédits 2024-2025	CI-100
Directeur des poursuites criminelles et pénales. Réponses aux demandes de renseignements généraux de l’opposition. Étude des crédits 2024-2025	CI-101
Directeur des poursuites criminelles et pénales. Réponses aux demandes de renseignements particuliers de l’opposition officielle. Étude des crédits 2024-2025	CI-102
Directeur des poursuites criminelles et pénales. Réponses aux demandes de renseignements particuliers du deuxième groupe d’opposition. Étude des crédits 2024-2025	CI-103
Directeur des poursuites criminelles et pénales. Réponses aux demandes de renseignements particuliers du troisième groupe d’opposition. Étude des crédits 2024-2025	CI-104
Fonds d’aide aux actions collectives. Réponses aux demandes de renseignements généraux de l’opposition. Étude des crédits 2024-2025	CI-105
Fonds d’aide aux actions collectives. Réponses aux demandes de renseignements particuliers de l’opposition officielle. Étude des crédits 2024-2025	CI-106
Fonds d’aide aux actions collectives. Réponses aux demandes de renseignements particuliers du deuxième groupe d’opposition. Étude des crédits 2024-2025	CI-107
Fonds d’aide aux actions collectives. Réponses aux demandes de renseignements particuliers du troisième groupe d’opposition. Étude des crédits 2024-2025	CI-108
Ministère de la Justice. Réponses aux demandes de renseignements généraux de l’opposition – Société québécoise d’information juridique. Étude des crédits 2024-2025	CI-109
Ministère de la Justice. Réponses aux demandes de renseignements généraux de l’opposition, réponses additionnelles – Société québécoise d’information juridique. Étude des crédits 2024-2025	CI-110
Ministère de la Justice. Réponses aux demandes de renseignements particuliers de l’opposition officielle – Société québécoise d’information juridique. Étude des crédits 2024-2025	CI-111

Ministère de la Justice. Réponses aux demandes de renseignements particuliers du deuxième groupe d'opposition – Société québécoise d'information juridique. Étude des crédits 2024-2025 CI-112

Ministère de la Justice. Réponses aux demandes de renseignements particuliers du troisième groupe d'opposition – Société québécoise d'information juridique. Étude des crédits 2024-2025 CI-113

Tribunal administratif du Québec. Réponses aux demandes de renseignements généraux de l'opposition. Étude des crédits 2024-2025 CI-114

Tribunal administratif du Québec. Réponses aux demandes de renseignements particuliers de l'opposition officielle. Étude des crédits 2024-2025 CI-115

Tribunal administratif du Québec. Réponses aux demandes de renseignements particuliers du deuxième groupe d'opposition. Étude des crédits 2024-2025 CI-116

Tribunal administratif du Québec. Réponses aux demandes de renseignements particuliers du troisième groupe d'opposition. Étude des crédits 2024-2025 CI-117

Ministère du Conseil exécutif. Réponses aux demandes de renseignements généraux et particuliers de l'opposition – Réforme des institutions démocratiques. Étude des crédits 2024-2025 CI-118

Séance du 17 avril 2024

Ministère des Finances. Réponses aux demandes de renseignements particuliers de l'opposition officielle et de la troisième opposition – Secrétariat aux relations avec les Québécois d'expression anglaise. Étude des crédits 2024-2025 CI-119

Ministère du Conseil exécutif. Réponses aux demandes de renseignements généraux de l'opposition – Programme 1. Étude des crédits 2024-2025 CI-120

Séance du 18 avril 2024

Ministère du Conseil exécutif. Réponses aux demandes de renseignements généraux et particuliers de l'opposition – Accès à l'information. Étude des crédits 2024-2025 CI-121

Commission d'accès à l'information. Réponses aux demandes de renseignements généraux et particuliers de l'opposition. Étude des crédits 2024-2025 CI-122

Séance du 23 avril 2024

Ministère du Conseil exécutif. Cahier explicatif et réponses aux demandes de renseignements généraux et particuliers de l'opposition – Affaires autochtones. Étude des crédits 2024-2025 CI-123

Ministère du Conseil exécutif. Réponses aux demandes de renseignements particuliers de l'opposition – Affaires autochtones. Étude des crédits 2024-2025	CI-124
Office des professions du Québec. Réponses aux demandes de renseignements généraux de l'opposition. Étude des crédits 2024-2025	CI-125
Office des professions du Québec. Réponses aux demandes de renseignements particuliers de l'opposition officielle. Étude des crédits 2024-2025	CI-126
Ministère de la Sécurité publique. Réponses aux demandes de renseignements généraux de l'opposition. Étude des crédits 2024-2025	CI-127
Ministère de la Sécurité publique. Réponses aux demandes de renseignements particuliers de l'opposition officielle. Étude des crédits 2024-2025	CI-128
Ministère de la Sécurité publique. Réponses aux demandes de renseignements particuliers du deuxième et troisième groupe d'opposition. Étude des crédits 2024-2025	CI-129
Bureau des enquêtes indépendantes. Réponses aux demandes de renseignements généraux de l'opposition. Étude des crédits 2024-2025	CI-130
Bureau des enquêtes indépendantes. Réponses aux demandes de renseignements particuliers de l'opposition. Étude des crédits 2024-2025	CI-131
Bureau du coroner. Réponses aux demandes de renseignements généraux de l'opposition officielle. Étude des crédits 2024-2025	CI-132
Bureau du coroner. Réponses aux demandes de renseignements particuliers de l'opposition – Tomes 1, 2 et 3. Étude des crédits 2024-2025	CI-133
Commissaire à la lutte contre la corruption. Réponses aux demandes de renseignements généraux de l'opposition. Étude des crédits 2024-2025	CI-134
Commissaire à la lutte contre la corruption. Réponses aux demandes de renseignements particuliers de l'opposition officielle et du troisième groupe d'opposition. Étude des crédits 2024-2025	CI-135
Commissaire à la déontologie policière. Réponses aux demandes de renseignements généraux de l'opposition officielle. Étude des crédits 2024-2025	CI-136
Commissaire à la déontologie policière. Réponses aux demandes de renseignements particuliers de l'opposition. Étude des crédits 2024-2025	CI-137
Commission québécoise des libérations conditionnelles. Réponses aux demandes de renseignements généraux de l'opposition officielle. Étude des crédits 2024-2025	CI-138

Commission québécoise des libérations conditionnelles. Réponses aux demandes de renseignements particuliers de l’opposition – Tomes 1, 2 et 3. Étude des crédits 2024-2025	CI-139
Régie des alcools, des courses et des jeux. Réponses aux demandes de renseignements généraux de l’opposition officielle. Étude des crédits 2024-2025	CI-140
Régie des alcools, des courses et des jeux. Réponses aux demandes de renseignements particuliers de l’opposition. Étude des crédits 2024-2025	CI-141
Sûreté du Québec. Réponses aux demandes de renseignements généraux de l’opposition officielle. Étude des crédits 2024-2025	CI-142
Sûreté du Québec. Réponses aux demandes de renseignements particuliers de l’opposition. Étude des crédits 2024-2025	CI-143
Tribunal administratif de déontologie policière. Réponses aux demandes de renseignements généraux de l’opposition officielle. Étude des crédits 2024-2025	CI-144
Tribunal administratif de déontologie policière. Réponses aux demandes de renseignements particuliers de l’opposition. Étude des crédits 2024-2025	CI-145
Séance du 24 avril 2024	
Ministère des Relations internationales et de la Francophonie. Réponses aux demandes de renseignements généraux de l’opposition. Étude des crédits 2024-2025	CI-146
Ministère des Relations internationales et de la Francophonie. Réponses aux demandes de renseignements particuliers de l’opposition officielle. Étude des crédits 2024-2025	CI-147
Ministère des Relations internationales et de la Francophonie. Réponses aux demandes de renseignements particuliers du deuxième groupe d’opposition. Étude des crédits 2024-2025	CI-148
Ministère des Relations internationales et de la Francophonie. Réponses aux demandes de renseignements particuliers du troisième groupe d’opposition. Étude des crédits 2024-2025	CI-149
Bureau de lutte contre l’homophobie et la transphobie. Réponses aux demandes de renseignements généraux de l’opposition. Étude des crédits 2024-2025	CI-150
Bureau de lutte contre l’homophobie et la transphobie. Réponses aux demandes de renseignements particuliers de l’opposition officielle. Étude des crédits 2024-2025	CI-151
Bureau de lutte contre l’homophobie et la transphobie. Réponses aux demandes de renseignements particuliers du deuxième groupe d’opposition. Étude des crédits 2024-2025	CI-152

Bureau de lutte contre l'homophobie et la transphobie. Réponses aux demandes de renseignements particuliers du troisième groupe d'opposition. Étude des crédits 2024-2025 CI-153

Séance du 25 avril 2024

Centre de la Francophonie des Amériques. Réponses aux demandes de renseignements généraux de l'opposition. Étude des crédits 2024-2025 CI-154

Secrétariat aux relations canadiennes. Cahier explicatif et réponses aux demandes de renseignements généraux et particuliers de l'opposition. Étude des crédits 2024-2025 CI-155